

# Albecker Schloßbote

## Konzerte – herbstlich bunter Strauß

Café-Restaurant – Shop – Ausstellungen – Konzerte – Kabarett - Theater  
 Öffnungszeiten: Mittwoch – Sonntag und Feiertag, 10 – 21 Uhr  
 Telefon: 04279/303, info@schloss-albeck.at; www.schloss-albeck.at

Konzerte im Albecker Schloßstadel:

Fr, 02. 09., 20 h:  
**Michaela Berger &  
 ihre Swingsters -  
 "Let me sing and  
 I am happy"**

Gospel, Soul, Pop, Swing/Jazz, Latin  
 in Originalsprache kombiniert  
 mit modernen Einflüssen aus der  
 Worldmusik. Lassen Sie sich von  
 Michaela Berger entführen in eine  
 Welt von Alt-Bekanntem, aber ungewöhnlich & exklusiv! Special  
 Guest: Prof. Hugo Alberto Lamas; Band: Harald Simschitz (Sax),  
 Harald Rutar (Piano), Stefan Gfrerrer (Contrabass), Klaus Lippitsch  
 (Drums)-www.swingsters.at



Fr, 09. 09., 20 h: **Die welken Nelken**

Musik von früher mit Power, Charme, Humor, Schwung & Stil.  
 Ein Damenterzett mit ausgereiften Stimmen von ungebremster  
 Energie. Eine dichte Atmosphäre für alle, die Musik lieben,  
 die zwar von „früher“, aber jung & sehr lebendig ist. Madeleine  
 Legnar, Manuela Tertschnig & Elisabeth Wandaller, begleitet vom  
 Pianisten Oldo Lubich, erfreuen Sie mit Musik aus den 20er bis  
 60er Jahren. www.diewelkennelken.at

So, 04. 09., 11 h:

**Romeo & Julia  
 Ein-Mann-Kabarett-Komödie  
 mit Mario Kuttnig  
 frei nach W. Shakespeare**

Das wohl bekannteste Stück Shakespeares  
 wird von Mario Kuttnig einem Facelift  
 unterzogen. Nebenschauplätze & Figuren  
 fallen dem Rotstift zum Opfer. Der Rest  
 wird mit viel Improvisation & Spaß  
 bewerkstelligt. In Sekundenschnelle  
 wechselt eine Figur in die nächste, und  
 das ohne Requisiten. Der besondere Reiz:  
 das Publikum darf mitagieren. Keine  
 Aufführung ist wie die andere! Freuen  
 Sie sich auf eine Interpretation von  
 Shakespeares Liebesdrama in ganz neuem  
 Licht!



So, 04. 09., 15 h:

**Trio Les Accords Extraordinaires  
 Une promenade en Europe**

Annemarie Podesser, Blockflöte, Traversflöte, Alfonso Martin,  
 Cello, Donát Deáky/Cembalo, auf die Musik des 17. & 18. Jh  
 spezialisiert, entführen Sie mit barocken Klängen an den Hof  
 Ludwigs XIV, ins Italien Vivaldis, zu Bach & Telemann. Die  
 Flötenvirtuosin Annemarie Podesser konzertiert mit ihrem  
 Trio in ganz Europa. www.diefloetenspielerin.at

So, 11. 09., 11 h: **Thomas Gulz:**

**Swingendes aus Europa**

Der Pianist Thomas Gulz bringt  
 Melodienausschließlich aus Europa,  
 die trotzdem richtig swingen.  
 Denn kommt auch aus Europa!  
 Kompositionen aus 10 Ländern  
 von Skandinavien bis Italien. Vom  
 Ohrwurm bis zur selten aufgeführten  
 Rarität wird alles dabei sein. Der  
 Bogen reicht von Robert Stolz bis  
 Udo Jürgens, von Edith Piaf bis  
 zu den Beatles. Wie immer dazu  
 manch bemerkenswerte  
 Hintergrundgeschichte! Zusätzlich  
 spontane Improvisationen  
 & temperamentvoll-jazzige  
 Einlagen sind natürlich  
 Ehrensache.



## Albecker Engelwelt

Ständige Ausstellung über Wesen und Wirken der Engel  
 Neu gestaltet mit Engelbildern  
 von Barbara Tolnay, Barbara Kolland  
 und Monika Pototschnig-Loibner

So, 11. 09., 15 h: **Heinrich Walcher**

**Kabarett „Guat schau´ ma aus“**

**Lieder & satirische Texte**

Heinrich Walcher, Maler,  
 Sänger, Kabarettist,  
 gnadenloser Zeitkritiker  
 voller Sehnsucht nach einer  
 besseren Welt. Zugleich mit  
 seinem Studienabschluss für  
 Malerei erschien 1972 sein  
 Austro-Hit "Gummizweg".  
 Heinrich Walcher schreibt



Unser spezielles Service in  
 Zusammenarbeit mit **Schloß Albeck:**  
**Frische Fische aus Gurktaler  
 Quellwasser!**

Sie bestellen wochentags unter **Tel: +43-664-7935452**  
**0664-7935452** frische oder geräucher-  
 te Fische und holen diese am **Fax: +43-4276-29218**  
 Sonntag auf Schloß Albeck ab. **payr@fischspezialist.at**

 **Leeb****Balkone & Zäune****www.leeb.at - 9563 Gnesau**  
Tel. 04278 700-0 - Fax: Dw. 21

Lieder, deren Vielfalt von zeitkritischen Themen bis zu hintergründig ironischen Balladen reicht. Das Zitat aus seiner 2007 erschienenen Erzählung "Langlaufen" drückt die Distanz zur vorherrschenden Kunstideologie & Modeströmungen aus: "Der jahrzehntelange Weg durch die Gebirge des Phantastischen über die Schluchten des Surrealen in die Sümpfe des Gestaltlosen durch die Wüsten der Abstraktion vorbei an der Fata Morgana des Impressionismus hat mich zurück in das Paradies des Naturalismus geführt." [www.heinrich-walcher.com](http://www.heinrich-walcher.com)

So, 18. 09., 11 h: Von Bach bis Piazzolla -  
Das ewige Feuer der Musik.

Lorenz Pichler, Flöte, Peter Pichler,  
Klarinette, Vukasin Miskovic, Gitarre



3 unwiderstehliche Vollblut-musiker, 3 exquisite Interpreten - jedes Konzert ein musikalischer Volltreffer, der keinen Zuhörer kühl läßt. Ob Barock, Klassik oder Moderne - kongeniale Interpretation und virtuose Umsetzung sind die Basis mitreißender Konzerte.

Wenn Sie einen beglückenden Morgen erleben wollen, dann kommen Sie!

Gutscheine: Wenn Sie nicht wissen, was Sie schenken sollen: ein Geschenk, das immer gut ankommt - ein Gutschein von Schloß Albeck für Restaurant-Shop-Konzert-Kabarett-Theater in der von Ihnen bestimmten Höhe (ab 10 €). Wir senden den Gutschein auf Wunsch auch gerne zu!

So, 18. 09., 15 h: Auris Duo Violoncello-  
Contrabass/Attacca Quintett  
(Streichquartett & Contrabaß)

Vor der Pause Duo, nach der Pause Quintett mit einem umwerfenden Programm! Das Auris Duo ( Alenka Hrabar, Cello, Arthur Piotrowicz, Contrabaß) ist eine sehr seltene Kammermusikformation. Alenka hat als Cellistin im Preisträger Quartett Attacca bereits international guten Ruf, Arthur, aus einer polnischen Musikerfamilie stammend, ist Kontrabassist in 3. Generation. Wohl kaum jemand vermutet, dass es in

**Gärtner Transporte**  
**GT**  
9560 FELDKIRCHEN**GOERNER**  
Kartonagen

W. Goerner Kartonagen Ges. m. H.  
St. Ruprechter Straße 115 - A 9020 Klagenfurt  
Telefon +43(0)463/33750 - Fax DW 15  
[www.goerner-kartonagen.com](http://www.goerner-kartonagen.com) - [office@goerner-kartonagen.com](mailto:office@goerner-kartonagen.com)



allen Epochen Komponisten gibt, die für diese Besetzung komponierten. Die tief & warm klingenden Instrumente ergeben ein akustisches Erlebnis, das fast an Einzigartigkeit grenzt. Programm Duo: Mozart, Kegelduette, Georg Philipp Telemann, Canon, Jean-Baptiste Barrière, Sonate, Giacomo Rossini, Duo.

So, 25. 09., 11 h : Duo [:klak:]  
Stefan Kollmann, Akkordeon,  
Markus Fellner, Klarinette: „opus:groove“



[:klak:] bezeichnet die Synthese zweier Instrumente, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Markus Fellner, Klarinette, Percussion & Stefan Kollmann, Akkordeon mixen einen Cocktail jenseits aller Klischees & Normen, gewürzt mit einer gehörigen Portion Groove. Das Programm bietet einen Querschnitt an Eigenkompositionen & Transkriptionen sowie Tangos & Musette mit Jazz Elementen. 2 junge Virtuosen, rhythmisch, unkonventionell bis schräg reißen Sie mit!

So, 25. 09., 15 h: "Variatio deliciosa" - Gesang  
& Harfe: Anna Magdalena Auzinger, Sopran,  
Charlotte Balzereit, Harfe

Gesang & Harfe: eine exklusive Variante, präsentiert von 2

**www.buchhaltungsbuero.com**

Inh. Daniela Strauss

Gewerbliches Buchhaltungsbüro • Personal- und Bürobereitstellung  
zuverlässig • akkurat • terminorientiert • kurzfristig verfügbar

Büro Klagenfurt : Villacherstraße 17, 9020 Klagenfurt a.W.

Tel.: (0)463.513211 e-Mail: [office@buchhaltungsbuero.com](mailto:office@buchhaltungsbuero.com)



**Kulinaris Card Österreich** 30xSchlemmen & Sparen

Schlemmen in 30 ausgesuchten Restaurants in Kärnten & Österreich  
mehr Infos unter [www.kulinaris.at](http://www.kulinaris.at)  
Tel. 05578/ 77 477

**Das ideale Geschenk**

300 € und mehr sparen

erhältlich bei:  
**NEU:** in allen MPREIS Märkten Kärnten's

**2 x essen - 1 x sparen**

*für nur €17,90*



renommierten Künstlerinnen mit Schumann, Brahms, Tournier (1879 - 1951) & Salzedo (1885 - 1961). Anna Magdalena Auzinger: 2008 Diplom mit "ausgezeichnetem Erfolg" an der Bruckner Privatuniversität, seitdem an der Musikuniversität Wien bei Prof. Lydia Vierlinger,

Konzert- und Opernengagements. Charlotte Balzereit, seit 2001 an der Wiener Staatsoper engagiert und seit 2004 Soloharfenistin der Wiener Philharmoniker, als „rising star“ Konzerte an den Metropolen Europas und der USA. [www.annamagdalenaauzinger.com](http://www.annamagdalenaauzinger.com)

**Sa, 3. – So, 25. September 2011**  
**Gudrun Kargl**  
**"AURA - Die Kraft der Ausstrahlung oder die etwas anderen Portraits"**

Sonntagmenüs im Restaurant Schloß Albeck ganztags:  
Zusätzlich die ganze Speisekarte - [www.schloss-albeck.at](http://www.schloss-albeck.at).

04.09.: Gebundene Eierschwammerlsuppe – Hühnerbrustfilet gebacken, gefüllt mit Schafskäse & Oliven an Kartoffelsalat – Zitronencreme mit Waldbeerenragout

11.09.: Klare Knoblauchsuppe mit Safrannockerln – Kalbsbraten mit Semmelknödel und Karottengemüse – Früchteomelette

18.09.: Ruccolacremesuppe – Fischspieß an Weißweinrisotto & glaciertem Gemüse – geeister Kaiserschmarrn

25.09.: Karotten-Ingwercremesuppe – Kaninchenfilet an Kräutersauce & Gemüsestrudel - Brandteigkrapferl

**Herzlichen Dank:** Liebe Freunde des Hauses, es ist wirklich sehr nett und großzügig, daß Sie immer wieder freiwillig etwas einzahlen, um die Versendung des Boten zu ermöglichen und damit viele junge Künstler zu fördern! Seien Sie aufs herzlichste bedankt!

**Hochzeiten auf Schloß Albeck:** 2 zauberhafte Locations für Ihr schönstes Fest – große Hochzeiten (bis 150 Personen) im neuausgebauten Veranstaltungsgebäude mit kaltem & warmem Buffet, kleinere im Restaurant. Standesamtliche Trauung möglich. Und danach in die gotische Dorfkirche.



Österreichs Feine Weine zu Winzerpreisen!

**vinoble**

Web-Shop: [www.vinoble.at](http://www.vinoble.at); Beratung: 0699/1740 1740

**Gutscheine: Wenn Sie nicht wissen, was Sie schenken sollen:**

**EIN GESCHENK, DAS IMMER GUT ANKOMMT**

ein Gutschein von Schloß Albeck für Restaurant-Geschenkboutique-Konzert in der von Ihnen bestimmten Höhe (ab 10 €).  
Wir senden den Gutschein auf Wunsch auch gerne zu!

**Kultur auf Schloss Albeck wird unterstützt durch:**

- |  |   |
|--|---|
| ABRG Asamer-Becker Recycling GmbH                  | Land Kärnten                              |
| Alpine Bau GmbH                                    | Madile – Bauen, Wohnen & Einrichten       |
| BKS Bank AG  | Merkur Versicherung AG                    |
| BMG Metall- und Recycling GmbH                     | Modre Bergbau GmbH                        |
| Buchacher Holzleimbau GmbH                         | Mondi Packaging Frantschach AG            |
| Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur | MO Moser Transporte GmbH                  |
| Die Kärntner Sparkasse AG                          | Mörtl Erhard Bau GmbH                     |
| Dolomit Eberstein Neuper GmbH                      | Omya GmbH                                 |
| Duschaneck Büromaschinen, Villach                  | ÖBAU Egger GmbH                           |
| Mag. Dieter Russold, Steuerberatungs-GmbH          | Pago International GmbH                   |
| Gailberger & Kristan GmbH                          | PORR AG                                   |
| Generali Versicherung AG                           | Quantum GmbH                              |
| Haslinger Stahlbau GmbH                            | Raiffeisenbank Sarnitz                    |
| Hieden & Kall GmbH                                 | Readymix Fertigteile GmbH, Völkermarkt    |
| Hirsch Servo AG                                    | Sparkasse Feldkirchen                     |
| Hobas Rohre GmbH Wietersdorf                       | Steiner Bau GmbH                          |
| Kandussi Rudolf GmbH                               | Strabag AG                                |
| Kärntner Landesversicherung                        | Swietelsky Bau GmbH                       |
| Kostmann GmbH                                      | Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH |
| Kruschitz GmbH                                     | Wirtschaftskammer Kärnten                 |
|  | Ziegelwerk Brenner F. Wirth               |

**Kontaktadresse: Schloss Albeck**  
9571 Sarnitz, Fon 04279/303, Fax 303-4  
e-mail: [info@schloss-albeck.at](mailto:info@schloss-albeck.at)  
Öffnungszeiten: Mi - So und Fei 10 - 21 Uhr, ganzjährig

[www.schloss-albeck.at](http://www.schloss-albeck.at)

— seit 1895 —

**CERNE...,**  
DAS BAUSTOFFWERK FÜR ALLE  
9560 Feldkirchen – Industriestraße 11 – Telefon 04276/2355

**SPITZER**

Bäder • Heizung • Solar

Feldkirchen, Tel: 04276 2338 [www.spitzer-installationen.at](http://www.spitzer-installationen.at)





## ARGE Kanal Karnische Region



Baumeister  
Friedl Seiwald & Co.  
Bauunternehmung für Hoch-, Tief-  
und Stahlbetonbau – Baustoffhandel

Filiale Kärnten  
Robertstr. 2  
9020 Klagenfurt

9640 Kötschach – 9620 Hermagor  
Telefon 0 47 15 / 257 und 86 11  
Telefax 0 47 15 / 86 11-6

Veranstaltungen in den Gemeinden: September 2011

### Weitensfeld

- 04.: Schutzengelssonntag mit Erntedankfest und Pfarrfest in Altenmarkt, Beginn: 09.00 Uhr
- 11.: Erntedank und Jahreskirchtag in Zammelsberg, 10.00 Uhr
- 18.: Erntedank in Weitensfeld, 10.00 Uhr
- 23.: Was ist los mit meinem Kind? Bewegungs- und Wahrnehmungsauffälligkeiten rechtzeitig erkennen. Vortrag von Mag. Marion Mitsche und Eva Maria Bernhard Beginn: 19.30 Uhr im Kultursaal/GH Kogleck
- 24.: Buschenschank-Wiedereröffnung Hanebauer

### Himmelberg

- 02.: 15.00 Uhr, Bauernmarkt am Marktplatz
- 03.: 11.00 Uhr, Sparverein-Auszahlung mit musikalischer Umrahmung beim Staudacher in Flatschach
- 04.: 10.00 Uhr, Erntedankfest mit Umzug – LJ Himmelberg
- 24.: 10.00 Uhr, 2. Herbstfest des SV Himmelberg mit Blind-Kick WM am Sportplatz
- 25.: 10.30 Uhr, Erntedankmesse in Außerteuchen

### Gurk

- 02.: Shownight, American Musical Camp, Kulturstätte der Heimat
- 10.: Vereinsmeisterschaft Kleinkaliber- und Tontaubenschießen, Schützenverein Gurk, Schießstätte Gurk
- 11.: Jubiläumshochzeiten in Gurk, Tourismusverein Gurk-Pisweg und Pfarre Gurk
- 18.: Pfarrfest, Pfarre Pisweg, Mesnerhaus
- 25.: Erntedankfest in Gurk, Pfarre Gurk und Caritas Kindergarten Gurk, Dom zu Gurk und Stiftshof

### Steuerberg

- 04.: Preisringen, Dorfplatz am Wachsenberg

**Wertl-Vital GnbR**  
„Mensch, Auto, Tier  
„füllen“ wir!“

9560 Feldkirchen Goessweg 20 \* Tel.0664/154 82 60  
www.leben-im-leben.at \* info@leben-im-leben.at

### Feldkirchen

- 12.: Geschichte eines Terrorangriffs, Hörspiel ab 12 Jahren, 19h, Amthof
- 17.: Wortwerk und Schreibstatt - Schreibwerkstatt mit Susanne Axmann, 9 - 13 und 14 - 18 Uhr, Amthof Vereinsraum
- 20.: Vernissage: "Aquatinta und scharfe Nadel", Ausstellung 21.9.-20.10.11, 19.30h, Amthof
- 21.: Konzert: Ivo Papisov and his Wedding Band, 20h, Amthof
- 23-25.: Akt-Intensiv-Wochenende mit Susanne Axmann, Fr. 15 - 18 u. 19 - 21 Uhr, Sa. 10 - 13 u. 14 - 18 Uhr, So. 10 - 13 Uhr, Amthof Vereinsraum
- 25.: Konzert: Klassik-Matinee "La Folietta", 11h, Amthof
- 30.9.-3.10.: Tango Argentino Workshop, Amthof Festsaal

### Deutsch Griffen

- 03.: Deutsch-Griffner Profi-Fußballturnier: VA Sportgemeinschaft
- 18.: Erntedankfest, VA: Landjugend
- 23-27.: Krippenbauwochen, VA Krippenverein

### Albeck

- Do. 01. bis Fr. 30. Pilzzeit – Schloß Albeck
- Do. 01. bis Fr. 30. Wildwochen – GH „Zur Bauernstub'n“
- Sa. 03. bis So. 11. Nudl- und Sturmwoche – GH Zauchner
- So. 04. Pensionistenkirchtag

### Straßburg

- 08.: Klubnachmittag
- 11.: Erntedankfest in St. Georgen
- 16.-17.: HeimatHerbst mit Alpen-Classic-Rallye
- 25.: Michaeli Kirchtage in Dobersberg

Postentgelt bar bezahlt!

viel Spass beim kle-  
ben :-)

Der Natur verbunden

**kelag**

Alles  
Leben ist  
Energie.

Foto: Werner Köstenberger

www.kelag.at